

INFORMAZIONI PERSONALI **Christine Rofner**OCCUPAZIONE PER LA QUALE  
SI CONCORRE**Educatrice in lingua tedesca nella scuola d'infanzia**ESPERIENZA  
PROFESSIONALE

dal 01.08.1983 al 30.11.1985	Segretaria presso l'ufficio notarile Dr. Vetter – Innsbruck;
dal 01.12.1985 al 31.08.1986	Segretaria presso la ditta Vogart Line- Innsbruck;
dal 01.09.1986 al 30.04.1987	Collaboratrice familiare presso la residenza del Dr. Lutterotti, Ambasciatore austriaco a Roma;
dal 22.06.1987 al 27.03.1998	Impiegata presso la Cassa Rurale di Innsbruck, con mansioni di sportello, contabilità, segretaria, consulenza finanziaria  Collaboratrice esterna per la Provincia Autonoma di Trento nell'ambito del progetto P.R.I.S.M.A. (sperimentazione dell'insegnamento delle lingue straniere nelle scuole dell'infanzia provinciali), in particolare attività di insegnamento presso le seguenti scuole d'infanzia:
09.11.2005 - 30.05.2006	Scuola d'infanzia di Terragnolo e Mori;
15.10.2006 - 30.05.2007	Scuola d'infanzia di Romazollo
12.10.2007 - 28.06.2008	Scuola d'infanzia di Romazollo
23.10.2008 - 30.06.2009	Scuola d'infanzia di Romazollo
15.10.2009 - 30.06.2010	Scuola d'infanzia di Romazollo
16.10.2010 - 31.05.2011	Scuola d'infanzia di Dro
14.11.2011 - 30.06.2012	Scuola d'infanzia di Dro
29.10.2012 - 31.05.2013	Scuola d'infanzia di Dro
28.10.2013 - 31.05.2014	Scuola d'infanzia di Dro
09.12.2014 - 31.05.2015	Scuola d'infanzia di Dro
28.01.2016 - 31.07.2016	Educatrice in lingua tedesca per Euroform S.R.L., Viale Trento, 37/F, Trento: scuola d'infanzia di Dro; Educatrice in lingua tedesca per Cieffe S.R.L., Via Brennero 302/B, Trento:
13.03.2017 - 10.06.2017	Scuola d'infanzia di Dro
23.10.2017 - 30.05.2018	Scuola d'infanzia di Dro
16.10.2018 - 30.05.2019	Scuola d'infanzia di Dro
01.07.2019-02.08.2019	Educatrice asilo estivo per la società cooperativa sociale Bellesini, Via Degasperi 32/1, Trento: scuola d'infanzia di Dro  Educatrice in lingua tedesca per Cieffe S.R.L., Via Brennero 302/B, Trento:  Scuola d'infanzia di Arco

04.11.2019 - 29.05.2020	Scuola d'infanzia di Arco
01.10.2020 - 28.05.2021	Scuola d'infanzia di Arco
01.10.2021 - 22.12.2021	Scuola d'infanzia di Arco
01.02.2022 - 31.05.2022	Scuola d'infanzia di Arco

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

1971-1975	Scuola elementare (Austria)
1975-1979	Scuola media (Austria)
1979-1982	Politecnico, Scuola commerciale (Austria)
da 2005	Partecipazione a vari seminari e laboratori organizzati alla Provincia Autonoma di Trento per i collaboratori del progetto P.R.I.S.M.A. su tematiche legate all'apprendimento e all'insegnamento delle lingue a livello teorico e pratico per l'età compresa dai 3 ai 6 anni. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Corso "Salute e Sicurezza sul luogo di Lavoro", 25.09.2017 per 8 ore</li> <li>- P.A.T.- progetto P.R.I.S.M.A. "laboratorio di metodologia all'apprendimento della lingua tedesca nella scuola dell'infanzia" (dott.ssa Nina Redlich)</li> <li>- Formazione dei docenti di lingua nei nidi e nelle scuole dell'infanzia (P.A.T. programma operativo FSE 2014-2020). Alcuni titoli: "Dal processo di acquisizione all'educazione linguistica" (prof.ssa Federica Ricci Garotti), "Dai fondamenti teorici alla metodologia" (prof. Michele Daloiso)</li> <li>- ISIT – Cieffe S.r.l. : incontri di approfondimento sugli strumenti e le tecniche di accostamento linguistico nell'ambito del servizio di Accostamento alla lingua tedesca e inglese nei nidi e scuola dell'infanzia del territorio della Provincia Autonoma di Trento (doc. Daria Santoni)</li> <li>- "Approfondimento della Glottodidattica" (prof. Dodman)</li> <li>- "Accostamento alle lingue nei contesti educativi 0-6 anni" (relatori vari)</li> <li>- "Il contributo di strategie di coinvolgimento per l'approccio linguistico" (Reimar Brahm)</li> <li>- "Sprachförderung und interkulturelle Erziehung im Kindergarten" (dott.ssa Nina Redlich)</li> <li>- Percorsi di lingua nella scuola d'infanzia: aspetti problematici, possibili linee di sviluppo, esempi pratici" (prof.ssa Camel Mary Coonan)</li> </ul>

## COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Tedesca

Altre lingue	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Italiano	B2	B2	B2	B2	B2
Attestato linguistico - Patentino, 27.06.2022, livello B2					
Inglese	B1	B1	B1	B1	B1
Autovalutato					

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato  
Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

- Competenze comunicative
- possiedo buone competenze comunicative acquisite durante la mia esperienza di educatrice, che hanno creato un ambiente di sinergetica collaborazione con i colleghi
  - abilità di comunicare in modo naturale e costruttivo con i bambini, competenza acquisita grazie all'esperienza di educatrice infantile
- Competenze organizzative e gestionali
- organizzazione e gestione dei miei orari di lavoro, incastrandoli in modo opportuno con le necessità dei miei colleghi e del mio posto di lavoro (nel lavoro di educatrice nella scuola d'infanzia)
- Competenze professionali
- competenza di valutazione dei bisogni di un gruppo di persone, nel mio caso bambini, per proporre un ambiente e delle attività che stimolino la crescita dei singoli, e alla concretizzazione delle loro potenzialità

## Competenza digitale

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Base	Base	Base	Base	Base

Livelli: Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato

Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione

Patente di guida B

## ULTERIORI INFORMAZIONI

- Altre attività retribuite
- Letture animate in lingua tedesca per bambini dai 3 anni, presso la Biblioteca comunale di Riva del Garda (TN); 2018 - 2022
  - Animatrice/educatrice in lingua tedesca presso l'Associazione Casa Mia per ragazzi dai 6-10 anni, con sede a Riva del Garda; 2020 – 06.2021

## ALLEGATI

- Attestato patentino italiano/tedesco livello B2
- Attestato di partecipazione al corso di formazione sulla sicurezza sul posto di lavoro

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 del GDPR (Regolamento UE 2016/679)

Con riferimento al "Bando di gara suddivisa in tre lotti, mediante procedura aperta sopra soglia comunitaria con il criterio di aggiudicazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa per l'affidamento del servizio di accostamento alla lingua tedesca ed inglese nei nidi a gestione pubblica e nelle scuole di infanzia del territorio della Provincia autonoma di Trento"

## Dichiaro

di essere in possesso dei requisiti indicati agli artt. 4 e 5 del Capitolato speciale d'appalto – parte tecnica, risultanti dal curriculum vitae

di non aver riportato condanne per i reati di cui agli artt. 600 - bis, 600-ter e 600-quater, 600-quinquies e 609 - undecies del codice penale, né avere procedimenti penali pendenti per tali reati, né aver riportato condanne per le quali risulti una 6 sanzione interdittiva all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori (art. 2 D.lgs. 39/2014).

## Confermo

di aver dato alla sola ATI CIEFFE Srl ed ISIT Srl, in via esclusiva, la mia disponibilità ad espletare il servizio di accostamento alle lingue straniere.

In fede

(firma autografa)